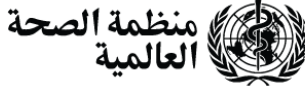


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

CX/EXEC 11/65/3

البند 2(ب) من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الخامسة والستون

المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية، جنيف، 28 حزيران/يونيو – 1 تموز/يوليو 2011

الاستعراض التقييمي لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

الاستعراض التقييمي لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة –
مراقبة عملية وضع المواصفات

1- يجرى الاستعراض التقييمي بموجب بنود جدول الأعمال التالية المعروضة على نظر اللجنة التنفيذية:

(أ) مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة المعروضة على الهيئة للموافقة عليها
(CX/EXEC 11/65/2)

(ب) مراقبة عملية وضع المواصفات (هذه الوثيقة الراهنة)

(ج) اقتراحات وضع مواصفات جديدة والنصوص ذات الصلة واقتراحات وقف العمل
(CX/CAC 11/34/9 و CX/CAC 11/34/9-Add.1 و CX/CAC 11/34/9-Add.2)

جميع بنود العمل المعروضة على نظر هيئة الدستور الغذائي ولجان الدستور الغذائي مدرجة في هذه البنود. وسبق أن وافقت اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والستين (عام 2009) على ضرورة تضمين الوثيقة الخاصة بالمراقبة قائمة بورقات المناقشة لمجرد الإحاطة بها علماً وأخذ فكرة كاملة عن أعباء عمل كل لجنة، لا لمناقشتها. وعلى هذا الأساس تم إعداد قائمة بورقات المناقشة الخاصة بكل لجنة وإدراجها في مكانها السليم في الوثيقة الراهنة.

2- اتبعنا في عرض هذا الاستعراض التقييمي طريقة عرض الخطة الاستراتيجية للفترة 2008-2013 وهي كالتالي: رقم هوية العمل الذي يدل على المواصفات والنصوص ذات الصلة التي تشكل عملاً جديداً تمت الموافقة عليه في عام 2004 وما بعده. ويرد في العمود الأول من الجدول إما رقم الهوية، وإما سنة الموافقة على العمل الجديد، وإما سنة الشروع الفعلي في العمل. وسنة الهدف هي السنة التي يتعين فيها الموافقة على النص عند الخطوة 8 على النحو الذي وافقت عليه الهيئة على أساس وثيقة المشروع (في عام 2004 وما بعده)، أو هي السنة التي حددتها اللجنة عند مرحلة أخرى من العملية، أيهما أنسب.

3- رموز النتائج المحققة هي الرموز المحددة في الجزء 2 من الخطة الاستراتيجية كما يلي: 1-1: استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بالسلامة الغذائية؛ 1-2: استعراض ووضع

مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بجودة الأغذية؛ 1-3: استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بتوسيم الأغذية والتغذية؛ 1-4: استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة لتفتيش الأغذية وإصدار الشهادات لها وطرق أخذ العينات والتحليل.

4- المشورة العلمية المذكورة حسب موعد طلبها وحسب موعد تقديمها. والعمود الأخير في الجدول يدل على المشورة التي قدمتها اللجنة التنفيذية. ولأسباب عملية أدرجت هذه المشورة في تقرير اللجنة.

5- أدرجت في الجداول التعليقات الواردة من رئيس اللجنة المعنية أو من البلدان التي استضافتها. وما أن تستجد أي تعليقات ستدرج في الوثائق التي توزع على اللجنة التنفيذية في أثناء اجتماعها.

6- طبقاً للمادة 5-2 من اللائحة الداخلية وللقرارات من 5 إلى 8 في الجزء الثاني "الاستعراض التقييمي" من إجراءات وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، يرجى من اللجنة أن تستعرض حالة مشاريع المواصفات على خلفية المواعيد التي وافقت عليها هيئة الدستور الغذائي. وينبغي للجنة التنفيذية على وجه الخصوص أن تقترح تمديد هذه المواعيد أو إلغاء أي عمل أو إسناد أي عمل كلفت به أي لجنة إلى أي لجنة أخرى.

7- تسهياً لمراقبة التقدم المحرز في وضع المواصفات، وافقت اللجنة التنفيذية (في حزيران/يونيو 2006) على اتباع المعايير التالية:

- إذا تأخر إحراز تقدم في وضع إحدى المواصفات بسبب الحاجة إلى المشورة العلمية، فإن بوسع اللجنة التنفيذي أن تشجع كلاً من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على عقد مشاوره خبراء لتقديم تلك المشورة في التوقيت المناسب، وأن توصي بوقف العمل ريثما تتوافر المشورة العلمية.
- عندما ترد المشورة العلمية بعد مرور أكثر من خمس سنوات على بحث المواصفة المعنية، يجدر باللجنة التنفيذية أن تحت اللجنة المختصة على اتخاذ الإجراءات اللازمة في غضون مهلة محددة.
- عندما يظل بند معين قيد البحث لعدة دورات ولم يكن هناك ما يشير إلى احتمال توافق الآراء حوله، فإن بوسع اللجنة التنفيذية أن تقترح تعليق العمل لفترة محددة عند خطوة معينة من إجراءات وضع المواصفات، أو أن تقترح وقف العمل أو اتخاذ إجراءات تصحيحية لإحراز التقدم، مع مراعاة جميع المعلومات المقدمة من الهيئة الفرعية المختصة¹.

¹ ALINORM 06/29/3A، الفقرة 47. وقد أيدت هيئة الدستور الغذائي هذه المعايير (ALINORM 06/29/41، الفقرة 13).

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية (الدورة التاسعة عشرة 30 آب/أغسطس إلى 3 أيلول/سبتمبر 2010 - الدورة العشرون 7-11 أيار/مايو 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
تقدم مشروع الحد الأقصى لمخلفات الناراسين في أنسجة الخنازير إلى الخطوة 8.	الدورة السبعون للجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية	1-1	7		متواصل	مشروع الحدود القصوى لمخلفات الناراسين (في أنسجة الماشية)
أدرج أسلوب تحليل الناراسين في أنسجة الماشية في نداء تقديم البيانات إلى الاجتماع الخامس والسبعين للجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، المعتمزم عقده في 7-17 تشرين الثاني/نوفمبر 2011		1-1	3			مشروع الخطط المقترحة لأخذ عينات المخلفات من منتجات الحيوانات المائية ومن المنتجات القابلة للأكل المشتقة من مصادر مائية
(CAC/GL 71-2009)						
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة: <u>النصوص الجاري إعدادها</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • مشروع الحدود القصوى لمخلفات الناراسين في أنسجة الماشية أصبح عند الخطوة 7 <p>:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ أضاف الاجتماع السابع عشر للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية مادة الناراسين (في أنسجة الدواجن والخنازير والماشية) إلى قائمة الأولويات لتتظر فيها اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية. ▪ في الاجتماع الثامن عشر للجنة مخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية تقدم مشروع الحدود القصوى لمخلفات الناراسين في أنسجة الدواجن إلى الخطوة 8/5، في حين تقدم مشروع الحدود القصوى لمخلفات الناراسين في أنسجة الخنازير والماشية إلى الخطوة 5. ▪ في الاجتماع التاسع عشر للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية تقدم مشروع الحدود القصوى لمخلفات الناراسين في أنسجة الخنازير إلى الخطوة 8. ▪ في الاجتماع التاسع عشر للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية تم الإبقاء على مشروع الحدود القصوى لمخلفات الناراسين في أنسجة 						

- الماشية عند الخطوة 7 ريثما تنتهي اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية من تقييم أسلوب التحليل.
- : ما أن تنتهي اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية من تقييم أسلوب التحليل اللازم لوضع الحدود القصوى لمخلفات النراسين في أنسجة الماشية، من المتوقع أن يتقدم مشروع هذه الحدود القصوى إلى الخطوة 8 للموافقة عليه.
- مشروع الخط المقترحة لأخذ عينات المخلفات من منتجات الحيوانات المائية والمنتجات المشتقة من المنشأ المائي.
- :
- (CAC/GL 71-2009)، وسحب خطط أخذ عينات المخلفات من منتجات الحيوانات المائية والمنتجات المشتقة من مصادر مائية لأنها تقتضي المزيد من المناقشة.
- نشأت مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني لتتقيد مشروع خطط أخذ العينات. وتم عرض الصيغة المنقحة لهذا المشروع على الدورة التاسعة عشرة وتعميمه للتعليق عليه عند الخطوة 3.
- :
- نشأت مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني برئاسة الولايات المتحدة لتتقيد خطط أخذ العينات حسب التعليقات التي وردت عند الخطوة 3. وستعرض النص المنقح لخطط أخذ العينات على الدورة العشرين للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية.

مشاريع الحدود القصوى للمخلفات التي توقفت عند الخطوة 8

مشروع الحد الأقصى لمخلفات الراكوبامين	متواصل	8	1-1	استعرضت الدورتان الثانية والستون والسادسة والستون للجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية البيانات الإضافية التي قدمتها الصين في حزيران/يونيو	أبقت هيئة دستور الأغذية على هذا المشروع عند الخطوة 8 في دورتيها الثانية والثلاثين والثالثة والثلاثين (2009 و2010) ريثما تنظر فيه مرة أخرى في دورتها الرابعة والثلاثين وقد وافقت الهيئة في دورتها الثانية والثلاثين على إبقاء هذا المشروع عند الخطوة 8 والنظر فيه من جديد على ضوء تقييم اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية للدراسات الصينية عن نفاذ هذه المادة من أنسجة الخنازير قررت الهيئة في دورتها الثالثة والثلاثين أن تعاود في
---------------------------------------	--------	---	-----	---	--

دورتها اللاحقة النظر في مشروع هذا الحد الأقصى على ضوء الاقتراحات المقدمة من مجموعة أصدقاء الرئيس (انظر CX/CAC 11/34/3 Add.2).	2010				
لم يرد إلى الهيئة في دوراتها الماضية أي اقتراح بتغيير المشروع الراهن للحد الأقصى لمخلفات السوماتروبين.	1-1	8	متواصل	مشروع الحدود القصوى لمخلفات السوماتروبين في الأبقار	
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:</p> <ul style="list-style-type: none"> مشروع الحدود القصوى لمخلفات الراكوبامين في أنسجة الماشية والخنازير معروض على الموافقة عند الخطوة 8 <p>: أحالت اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، المعقودة في دورتها السابعة عشرة، مشروع الحد الأقصى لمخلفات الراكوبامين إلى الدورة الثانية والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي لتوافق عليه. وتعكف الآن مجموعة أصدقاء الرئيس على إيجاد طريقة للمضي قدماً في هذا المشروع.</p> <ul style="list-style-type: none"> مشروع الحدود القصوى لمخلفات السوماتروبين في الماشية والخنازير معروض على الموافقة عند الخطوة 8. <p>: لا يزال مشروع الحد الأقصى لمخلفات السوماتروبين عند الخطوة 8 ولم تناقشه الهيئة في اجتماعاتها الماضية.</p>					

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالفواكه والخضار المصنعة (الدورة الخامسة والعشرون 25-29 تشرين الأول/أكتوبر 2010 – الدورة السادسة والعشرون 15-19 تشرين الأول/أكتوبر 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
أعيدت خطط أخذ العينات إلى اللجنة المعنية بالفواكه والخضار المصنعة لتعيد صياغتها والنظر فيها في دورتها السادسة والعشرين، على أن يتم سحب هذا المشروع إذا لم تتوافق الآراء حول نصه المنقح.	-	4-1	3/2	2011 الصيغة الختامية أو السحب: 2013	N04 2007	الخطة المقترحة لمشروع أخذ العينات، شاملاً الأحكام المنهجية لمراقبة الوزن الأدنى المصفى للفواكه والخضار المعلبة
هذه المواصفة أعيدت إلى اللجنة المعنية بالفواكه	-	2-1	3/2	2013	N04	المشروع المقترح لمواصفة زيتون المائدة

<p>والخضر المصنعة لتعيد صياغتها وتنتظر فيها في دورتها السادسة والعشرين، ولاسيما لتدرس الأقسام التي تقتضي المزيد من التشاور مع المجلس الدولي للزيتون للتوصل إلى مواصفات متوائمة بين الهيئة والمجلس بخصوص زيتون المائدة ومناقشة صلاحيات هاتين المؤسستين واحتياجات البلدان الأعضاء فيهما.</p>				2009	<p>تتقيح المواصفة رقم 66- CODEX STAN (1981)</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة: المشروع المقترح لمواصفة زيتون المائدة استعرضت الدورة الخامسة والعشرون للجنة المعنية بالفواكه والخضر المصنعة حصيللة أعمال مجموعة العمل المعنية بزيتون المائدة برئاسة الاتحاد الأوروبي والتي اجتمعت بالمداولة الإلكترونية ثم بالحضور قبل انعقاد الدورة. واستعرضت اللجنة الصيغة المنقحة التي أعدتها مجموعة العمل وملاحظات هذه المجموعة. وأحاطت اللجنة علماً بعدم توافق الآراء حول عدة أجزاء من المشروع، ولاسيما حول ما ينبغي إدراجه في المواصفة وحول كيفية معالجة ما قررت اللجنة إدراجه. وفيما يلي المجالات التي اختلفت حولها مواقف الوفود: (1) معايير وسائل التعبئة، (2) إدراج أو استبعاد الفئات التجارية (مثل وصف مستويات الجودة على أنها "ممتازة" و"درجة أولى" و"درجة ثانية")، (3) تعريف العيوب ومدى قبولها، (4) المنهج الذي ينبغي اتباعه إزاء المواد المضافة إلى الأغذية وإزاء المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية. وبالنظر إلى استحالة توافق آراء جميع أعضاء اللجنة حول كيفية المضي قدماً في هذه المجالات، وافقت اللجنة على أن تعقد من جديد مجموعة العمل لتتشار بالوسائل الإلكترونية وأن تكلفها بإدراج تعليقات الدورة الخامسة والعشرين للجنة المعنية بالفواكه والخضر المصنعة في مشروع جديد منقح وعرضه عليها لتستعرضه في دورتها اللاحقة. ووافقت اللجنة أيضاً على أن تطلب من مجموعة العمل المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (والتي كانت قد نشأت أصلاً لاستعراض المواد المضافة إلى جوز الهند المجفف) أن تدرس مشروع مواصفة المواد المضافة إلى زيتون المائدة والمواصفة العامة للمواد المضافة إلى زيتون المائدة.</p>					
<p><u>ورقات المناقشة</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - تمديد النطاق الإقليمي لتطبيق مواصفات منتجات الجينسينغ - ضرورة وضع مواصفات للمشروبات المائية المنكهة بمواد كيميائية 					

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة (الدورة الثانية والثلاثون 1-5 تشرين الثاني/نوفمبر 2010 - الدورة الثالثة والثلاثون 14-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2011)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
طلبت اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة أن تستعرض منظمة الأغذية والزراعة مع منظمة الصحة العالمية القيم المرجعية لمدخل الجسم من الفيتامينات والمعادن وأساس حساب هذه القيم في المجموعات السكانية التي تتمتع بالصحة (ورد هذا الطلب في التذييل الثالث بالوثيقة المرجعية الراهنة (REP 11/NFSDU)، وأبقت اللجنة هذا المشروع عند الخطوة 4 ريثما تحصل على مشورة المنظمين في دورتها الثالثة والثلاثين (2011).	الاستعراض المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للقيم التغذوية المرجعية الراهنة	3-1	4	2012	N06 2008	
ناقشت اللجنة بإسهاب تعاريف وتطبيق التقوية الإلزامية والتقوية الطوعية، وهي مسائل معقدة وتقتضي المزيد من النظر.			3/2		N02 2010	تعديل المبادئ العامة لإضافة المغذيات الأساسية إلى الأغذية (CAC/GL 9-1987)
ناقشت اللجنة بإسهاب عنوان ووصف المنتجات التي يجب أن تشملها المواصفة، ولم تتمكن من مناقشة بقية النص قبل نهاية الدورة.			3/2		N03 2010	تنقيح الخطوط التوجيهية بشأن تركيبات الأغذية المكملة لكبار الرضع وصغار الأطفال (CAC/GL 8-1991)
نوقشت تفاصيل هذا المرفق، ولا تزال بعض المسائل معقدة وتحتاج إلى المزيد من النظر، وقد أعيد النص إلى الخطوة 3 لإبداء المزيد من التعليقات. ووافقت اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة على ضرورة ضمان أقصى اتساق ممكن مع مشروع المبادئ العامة لتحديد القيم التغذوية المرجعية للفيتامينات والمعادن لعموم السكان (عند الخطوة 8)،			3		N04 2010	المشروع المقترح لإضافة مرفق إلى الخطوط التوجيهية بشأن توسيم التغذية (CAC/GL 2-1985): المبادئ العامة لتحديد القيم التغذوية المرجعية للمغذيات المرتبطة بمخاطر إصابة عموم السكان بأمراض غير سارية من جراء النظم الغذائية

<p>لأن كلا هذين المشروعين سيدرجان في الخطوط التوجيهية بشأن توسيم الأغذية. ولا يزال العمل جارياً على الصيغة المنقحة لمشروع القيم التغذوية المرجعية الإضافية أو المنقحة، وقد طلبت من اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية مشورة بشأن مبادئ وتعريف القيم التغذوية المرجعية، وقد وافقت هذه اللجنة على الشروع في هذا العمل.</p>						
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة: ورقة المناقشة النظر في تنقيح مواصفة تركيبة المتابعة (CODEX STAN 156-1987)</p>						

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا، المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (الدورة السابعة عشرة 22-26 تشرين الثاني/نوفمبر 2010 – الدورة الثامنة عشرة 5-9 تشرين الثاني/نوفمبر 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
<p>نظراً لتأخر عرض الصيغة الجديدة لهذه المواصفة وطول المناقشات حول المنتجات التي يجب أن تشملها هذه المواصفة، أعادت لجنة تنسيق دستور الأغذية في آسيا نص هذا المشروع إلى الخطوة 3/2 للمرة الثالثة</p> <p>ملاحظة: أوصت اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والستين (2009) بأن تنتظر لجنة التنسيق في آسيا في اعتبار سنة الهدف سنة 2012 لأنها قد لا تنهي أعمالها في عام 2010 (الفقرة 18 من ALINORM</p>		2-1	3/2	2009	N06 2005	<p>المشروع المقترح لمواصفة منتجات فول الصويا غير المخمرة</p>

(10/33/3).							
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة: ورقات المناقشة							
- المواصفة الإقليمية لمنتجات يوزا							
- المواصفة الإقليمية لصراصير الليل (الكريكت) ومنتجاتها							

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بنظافة الأغذية (الدورة الثانية والأربعون 29 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 3 كانون الأول/ديسمبر 2010 -الدورة الثالثة والأربعون 5-9 كانون الأول/ديسمبر 2011)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
هذا التتبع معقد. وقد أعطت الدورة الثانية والأربعون للجنة المعنية بنظافة الأدوية إرشادات أوضح بشأن ما ينبغي أن تتضمنه الوثيقة المنقحة وبشأن طريقة عرض معلوماتها. وستقوم مجموعة عمل حضورية، ترأسها فنلندا وتشارك اليابان في رئاستها، بإعداد مشروع جديد لعرضه على الدورة المقبلة للجنة المعنية بنظافة الأغذية.		1-1	3/2	2010	N06 2010	تنقيح مبادئ تحديد وتطبيق المعايير الميكروبيولوجية للأغذية - (CAC/GL 21-1997)
أحرزت الدورة الثانية والأربعون للجنة المعنية بنظافة الأغذية تقدماً كبيراً إزاء التعديلات الكثيرة والتعديلات المقترحة المطلوب إدخالها على مشروع النص وعرضها على مجموعة العمل بالتداول الإلكتروني. ومن المتوقع إنهاء هذا العمل قبل انعقاد الدورة المقبلة للجنة المعنية بنظافة الأغذية. ولذلك تم إنشاء مجموعة عمل حضورية لتتعدق قبيل الدورة الثالثة والأربعين وتنظر في التعليقات وتحضّر اقتراحاً للعرض على	الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن الفيروسات في الأغذية: المشورة العلمية اللازمة لدعم	1-1	3	2012	N07 2009	المشروع المقترح لمدونة قواعد الممارسة لمكافحة الفيروسات في الأغذية

نظر اللجنة المعنية بنظافة الأغذية في دورتها الثالثة والأربعين.	أنشطة إدارة المخاطر: (2008)					
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:</p> <p>أشارت اللجنة إلى أنها كانت قد وافقت في دورتها الحادية والأربعين على إنشاء مجموعة عمل حضورية ترأسها فنلندا وتشعر في تنقيح المشروع المقترح للمبادئ العامة وتعميمه لالتماس التعليقات عليه عند الخطوة 3 والنظر فيه في دورتها الثانية والأربعين.</p> <p>ووافقت اللجنة على تعميم المشروع المقترح للخطوط التوجيهية بصيغته المعدلة في أثناء الاجتماع والتماس التعليقات عليه عند الخطوة 3، وعلى إنشاء مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني ترأسها هولندا لتحضر مشروعاً مقترحاً منقحاً للمبادئ التوجيهية من منطلق التعليقات المكتوبة عند الخطوة 3 والتوصيات والمناقشات التي ستسفر عنها هذه الدورة. وتم الاتفاق أيضاً على إنشاء مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني ترأسها هولندا وتعد اجتماعها الأول قبيل انعقاد الدورة اللاحقة لتدرس التعليقات الواردة وتحضر اقتراحاً للدورة اللاحقة يسهل إعداد الصيغة الختامية لمشروع الخطوط التوجيهية المقترحة.</p> <p>أشارت اللجنة إلى القرار الذي اتخذته في دورتها الحادية والأربعين للشروع في عمل جديد هو تنقيح مبادئ تحديد وتطبيق المعايير الميكروبيولوجية للأغذية -21 (CAC/GL 1997)، وإلى أنها قررت إنشاء مجموعة عمل حضورية ترأسها فنلندا وتشارك اليابان في رئاستها لتحضر مشروع التنقيح المقترح لهذه المبادئ بحيث يتم تعميمه والتماس التعليقات عليه عند الخطوة 3 لكي تنظر فيه اللجنة في دورتها اللاحقة. لكن وفد فنلندا وفد اليابان أبرزتا الصعوبات الجمة التي تكتنف تطوير هذه الوثيقة، وطلبا المعلومات الضرورية من البلدان والمراقبين، وخصوصاً المعلومات التي تسهل إعداد المرفقات التي تشرح الأمثلة والجوانب التقنية والإحصائية. وبالنظر إلى مدى تعقيد هذه المسألة تم التشديد على أهمية تحضير مواد تدريبية تسهل تطبيق مشروع الخطوط التوجيهية المقترح. وإن كان التدريب على تطبيق هذه الخطوط التوجيهية سابقاً لأوانه في الوقت الحاضر، فإن العمل الجاري في منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على إعداد وسيلة لتقييم أداء خطط أخذ العينات يعتبر عملاً مفيداً جداً، ورحبت اللجنة بالجهود التعاونية التي تبذلها الحكومات الوطنية، ومنظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، واللجنة الدولية المعنية بالموصفات الميكروبيولوجية للأغذية، من أجل تسهيل بناء القدرات في مجال أخذ العينات.</p> <p>وفي ضوء المناقشات التي جرت وافقت اللجنة على إعادة هذه الوثيقة إلى الخطوة 2 لتحسين صيغتها. ووافقت أيضاً على إنشاء مجموعة عمل حضورية ترأسها فنلندا وتشارك اليابان في رئاستها، على أن تجتمع في أيرلندا في الفترة 11-13 تموز/يوليو 2011 لتنفيذ صلاحياتها التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • إعادة النظر في الوثيقة الرئيسية مع مراعاة التعليقات التي وردت قبل انعقاد هذه الدورة وفي أثنائها؛ • إعداد مرفق فيه أمثلة عملية على كيفية تحديد وتطبيق المعايير الميكروبيولوجية؛ • الشروع في إعداد مرفق عن الجوانب الإحصائية والرياضية لتحديد المعايير الميكروبيولوجية، بما في ذلك إعداد خطة لأخذ العينات. 						
ورقة المناقشات:						

استعراض مبادئ وإجراءات تحليل المخاطر، التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية.

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالدهون والزيوت (الدورة الثانية والعشرون 21-25 شباط/فبراير 2011 – الدورة الثالثة والعشرون 25 شباط/فبراير – 1 آذار/مارس 2013)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
اعتمدت هذه المواصفة في عام 2003 باستثناء هذا النص الذي نوقش في الدورات اللاحقة. ووافقت اللجنة المعنية بالدهون والزيوت في عام 2009 على أنها في غياب أي اتفاق بحلول الدورة اللاحقة ستوصي بوقف هذا العمل. وقد أيدت اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي هذه التوصية. ² وفي عام 2011 رأت اللجنة المعنية بالدهون والزيوت عدم توصلها إلى اتفاق، واقترحت وقف هذا العمل (انظر الوثيقة CX/CAC 11/34/9).		2-1	3		2003	المشروع المقترح لتعديل مواصفة زيوت الزيتون وزيوت ثقل الزيتون: حمض اللينولينيك
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:</p> <p>في محاولة لحل المسائل المتعلقة وإحراز مزيد من التقدم، اقترحت الرئاسة إنشاء فريق عامل إبان الدورة يتألف من أعضاء اللجنة المهتمين بالأمر. ثم أحاطت اللجنة علماً بأن مجموعة العمل لم تتمكن من التوصل إلى توافق الآراء.</p> <p>وأشارت اللجنة المعنية بالدهون والزيوت أن توصيتها الصادرة في دورتها الحادية والعشرين بوقف هذا العمل ما لم يتم بلوغ اتفاق في الدورة اللاحقة قد حظيت بتأييد اللجنة</p>						

² شجعت اللجنة التنفيذية في دورتها الثانية والستين (حزيران/يونيو 2009) اللجنة المعنية بالدهون والزيوت على وضع صيغة ختامية للمشروع المقترح، وأيدت اقتراح رئاسة اللجنة المعنية بالدهون والزيوت بأن توصي بوقف هذا العمل ما لم يتم التوصل إلى اتفاق (الفقرة 27 من الوثيقة ALINORM 09/32/3). وأكدت اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والستين (كانون الأول/ديسمبر 2009) على وقف العمل (الفقرة 12 من ALINORM 10/33/3).

التنفيذية المنعقدة في دورتها الثانية والسنتين بعد أن تأكدت من أن هذا الموضوع نوقش على مدى عدة دورات.

وبعد أن أدركت اللجنة استحالة التوصل إلى اتفاق على مستوى حمض اللينولينيك في زيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون وافقت على أن تقدم إلى الدورة الرابعة والثلاثين للهيئة توصية بوقف هذا العمل.

التعليقات العامة

- أعتقد أن الدورة الثانية والعشرين للجنة المعنية بالدهون والزيوت كانت ناجحة. وبفضل تعاون جميع المندوبين تمكنت اللجنة من النظر في جميع بنود جدول أعمال هذه الدورة.
- أعتقد أننا أحرزنا تقدماً ملحوظاً إزاء بعض المسائل وأصبحت اللجنة مستعدة لدفع هذه المسائل إلى خطوة إجرائية لاحقة. وكانت رؤيتنا واضحة بشأن كيفية معالجة البنود الأخرى في الدورات اللاحقة.
- لاحظنا وجود تعاون جيد بين الوفود. وشهدنا جهوداً رامية إلى التقدم والعثور على سبل للتوفيق بين المواقف المتباينة. وهذا أمر واضح أيضاً من استعداد الأعضاء للمشاركة في مجموعتي العمل اللتين أنشئنا إبان هذه الدورة ولم تدخرا جهداً لحل المسائل المعلقة.

وقد عرضت عدة اقتراحات لبدء أعمال جديدة في هذه الدورة. وجدير بالذكر أيضاً أن بعض الاقتراحات المقدمة لم تحضّر وفقاً للخطوط التوجيهية ذات الصلة، ألا وهي (1) الخطوط التوجيهية التي وضعتها اللجنة التنفيذية بشأن تطبيق معايير تحديد أولويات العمل المنطبقة على السلع الأساسية، (2) والمعلومات المحددة التي يجب أن تلتزم بها اللجنة المعنية بالدهون والزيوت عند اقتراح إضافة زيوت جديدة إلى نص مواصفة الزيوت النباتية المسماة، على النحو المقرر في الدورة السادسة عشرة.

ورقات المناقشة حول التعديلات التالية المقترح إدخالها على مواصفة الزيوت النباتية:

- إضافة زيت النخيل ذي المحتوى العالي من حمض اللينولينيك (*Elaeis oleifera x Elaeis guinensis*)
- أحكام بخصوص عدة زيوت معصورة على البارد
- تنقيح للأحكام المتعلقة بزيوت بذر عباد الشمس

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج	الخطوة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (الدورة الثالثة والأربعون 14-18)
				سنة	هوية أو	

أذار/مارس 2011 – الدورة الرابعة والأربعون 12-16 آذار/مارس 2012	سنة العمل	الهدف	الراهنة	المحققة		
مشروع ومشروع مقترح بشأن ما ورد في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية من أحكام بخصوص المواد المضافة إلى الأغذية	متواصل		خطوات متنوعة	1-1	متواصلة في اللجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية	توخياً لإحراز التقدم بطريقة أكثر تماسكاً إزاء عبء العمل الراهن في مجال الخطوط التوجيهية لمواصفات المواد المضافة إلى الأغذية، وافقت لجنة دستور الأغذية المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية على أن تنتظر إبان دورتها اللاحقة في الأحكام الواردة في الجدولين 1 و2 من هذه الخطوط التوجيهية بشأن المواد المضافة المدرجة في الجدول 3 بوصفها "منظمة للحموضة" أو "مستحلبات وموازنات ومثخنات"، وإعداد نهج أفقي، أي تحديد فئات الأغذية المذكورة في مرفق الجدول 3 والتي يعد استعمال "منظمات الحموضة" أو "المستحلبات والموازنات والمثخنات" فيها مسوغاً تكنولوجياً، وتحديد الفئات التي لا يسوغ لها هذا الاستعمال (انظر الفقرات 71-73 من الوثيقة REP11/FA).
تعديلات لنظام الترقيم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/GL 36-1989)	متواصل		3/2/1	1-1		
مواصفات هوية ونقاوة المواد المضافة إلى الأغذية، التي أعدها اجتماع اللجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (CAC/MISC 6)	متواصل		3/2/1	1-1	متواصلة في اللجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية	
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:						
<u>ورقات المناقشة</u>						
<ul style="list-style-type: none"> - مواصفة أحكام المواد المضافة المذكورة في مواصفات منتجات اللحوم مع الأحكام المشابهة المذكورة في الخطوط التوجيهية لمواصفات المواد المضافة - تنقيح تسميات وأوصاف فئة الأغذية رقم 16 "الأغذية المركبة – الأغذية التي لا تندرج ضمن الفئات 1 إلى 15" - استعمال الملاحظة رقم 161 "رهنأ بالتشريع الوطني للدولة المستوردة والذي يهدف بصفة خاصة إلى تحقيق التوافق مع القسم 2-3 من الديباجة" 						

- آليات إعادة تقييم المواد في اللجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
- مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (التنقيحات المقترحة تهدف إلى تخصيص الوثيقة حصراً لهذه اللجنة)

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالملوثات في الأغذية (الدورة الخامسة 21-25 آذار/مارس 2011 – الدورة السادسة 26-30 آذار/مارس 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
أعيد المشروع المقترح للحدود القصوى لمخلفات الديوكسينيفالينول ومشتقاته الأسيثيلية في الحبوب الغذائية ومنتجاتها إلى الخطوة 3/2 لمزيد من الدراسة في مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني ولوضع خطط أخذ العينات من هذه المخلفات. وهناك تساؤلات حول السلع الأساسية التي يجب تحديد حدود قصوى لهذه المخلفات فيها وحول مستويات هذه الحدود القصوى.	اللجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية – الدورة الثانية والسبعون	1-1	3/2	2012	N 10 2010	المشروع المقترح لأقصى مستويات الديوكسينيفالينول ومشتقاته الأسيثيلية في الحبوب الغذائية ومنتجاتها
أعيد المشروع المقترح للحدود القصوى لمخلفات الأفلاتوكسينات الكلية في التين المجفف إلى مرحلة إعادة الصياغة والتماس التعلقات، وذلك أساساً لوضع خطط أخذ العينات وفقاً للحد الأقصى المقترح وهو 10 ميكروجرام/كيلوجرام.	اللجنة المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية – الدورة الثامنة والستون	1-1	3/2	2012	N 11 2010	المشروع المقترح لأقصى مستويات الأفلاتوكسينات الكلية في التين المجفف
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:						
<u>ورقات المناقشة</u>						
- المستويات القصوى لمخلفات الرصاص في أغذية متنوعة						
- السموم الفطرية في الذرة البيضاء						
- خيارات تفادي المخاطر الناجمة عن مختلف نتائج تقييم المخاطر						
- مخلفات الأوكراتوكسين A في جوز الهند						

- مخلفات أشباه قلوبات البيروليزيديين في الأغذية
- مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها اللجنة المعنية بملوثات الأغذية (تتقيح الوثيقة لجعلها خاصة بالتحديد لهذه اللجنة، والنظر في كيفية إدراج الإشارات إلى الأعلاف)

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات (الدورة الثالثة والأربعون 4-9 نيسان/أبريل 2011 – الدورة الرابعة والأربعون 23-28 نيسان/أبريل 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
	متواصلة في الاجتماع المشترك المعني بمخلفات المبيدات	1-1	3 و4 و6 و7		متواصل	المشروع المقترح والمشروع المنقح للحدود القصوى لمخلفات المبيدات
هذا العمل جزء من التنقيح المتواصل لتصنيف الأغذية حسب فئات السلع الأساسية. وهناك فئات أخرى من سلع الفاكهة توقفت مؤقتاً عند الخطوة 7 ريثما ينتهي العمل على فئة الفاكهة. ومن المعتزم إنهاء العمل على سلع الفاكهة في عام 2012 حتى يتسنى تقديم تصنيف واحد منقح لجميع فئات سلع الفاكهة وعرضه على موافقة اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والثلاثين.		1-1	7	2012	N11 2004	مشروع تنقيح تصنيفات الأغذية والأعلاف الحيوانية: الثمار الجوزية والأعشاب والتوابل
مشروع هذه الفئة الفرعية يعمم حالياً للتعليق عليه بما يحدد المزيد من السلع التي ينبغي أن تدرج ضمن هذه الفئة وإنهاء العمل بحلول الدورة الرابعة والأربعين للجنة المعنية بمخلفات المبيدات.		1-1	6	2012	-N11 2004 -N03 2006	مشروع تنقيح تصنيف الدستور الغذائي للأغذية والأعلاف الحيوانية – الزهور القابلة للأكل
هذا المشروع جزء من التنقيح المتواصل لتصنيف فئات السلع الأساسية. وبهذا العمل يبدأ التنقيح الخاص		1-1	3/2	2012	-N11 2004	مشروع تنقيح تصنيف الدستور الغذائي للأغذية والأعلاف الحيوانية: الأعشاب -

<p>بفئات الخضر . وينبغي أن تحدد الدورة الرابعة والأربعون للجنة المعنية بمخلفات المبيدات مهلة جديدة لإنهاء هذا العمل وتقديم تصنيف واحد منقح لفئات السلع الأساسية من الخضر، وعرضه على موافقة اللجنة التنفيذية (انظر أيضاً المبادئ والتوجيهات).</p>					<p>-N09 2006</p>	<p>مشروع تنقيح تصنيف الدستور الغذائي والأعلاف الحيوانية: فئات الخضر الأخرى</p>
<p>اعتمد هذا العمل في البداية في إطار تنقيح تصنيف الأغذية والأعلاف. والقصد من هذه الوثيقة عرض المبادئ التي تتبع لوصف السلع البيانية فتسهل تحديد الحدود القصوى للمخلفات في المحاصيل القليلة الاستعمال والمحاصيل المتخصصة، وذلك باستقرار البيانات.</p> <p>وقررت الدورة الأربعون للجنة المعنية بمخلفات المبيدات (2008) إعداد هذه الوثيقة على حدة باستقلالية عن وثيقة التصنيف.</p> <p>وما زال هذا المشروع عند الخطوة 7 ريثما تضع اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات تصنيف سلع الفواكه في صيغته الختامية في دورتها الرابعة والأربعين، وبذلك يتم الخروج بوثيقة واحدة تشمل جميع سلع الفواكه وتعرض على موافقة الدورة الخامسة والثلاثين للجنة التنفيذية.</p> <p>ومن المتوقع أن يكتمل المزيد من العمل على جداول سلع الخضر، وذلك بالتزامن مع إعداد جداول سلع الفاكهة في تنقيح التصنيف، واعتبارها تعديلات تبعية للمبادئ والتوجيهات التي ستعرض على الموافقة بعد اكتمال العمل على سلع الخضر.</p>	<p>1-1</p>	<p>7</p>			<p>-N11 2004 -N09 2006</p>	<p>مشروع تنقيح المبادئ والتوجيهات الخاصة باختيار السلع الأساسية البيانية لاستقرار الحدود القصوى لمخلفات المبيدات في فئات السلع الأساسية (بما في ذلك الجدول 1 الخاص بسلع الفاكهة)</p>

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالأسماء والمنتجات السمكية (الدورة الحادية والثلاثون 11-16 نيسان/أبريل 2011 – الدورة الثانية والثلاثون 1-5 تشرين الأول/أكتوبر 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
تعليق رئيس اللجنة: أحرزت الدورة الحادية والثلاثون تقدماً جيداً ووافقت على إبقاء مشروع المواصفة عند الخطوة 7 ريثما يكتمل العمل على متطلبات المواد المضافة إلى الأغذية (عند الخطوة 6).		2-1	6 و 7	2011	1996	المشروع المقترح لمواصفة السمك المدخن، والسمك المنكه بنكهة التدخين، والسمك المجفف بالتدخين
المشروع المقترح لمواصفة بشأن لحم العضلة القامطة للمحار المروحي المحفوظ بالتجميد السريع وصل إلى الخطوة 5. تعليق رئيس اللجنة: تأخر إعداد هذه الوثيقة بسبب بطء التقدم في وضع مواصفة لهذه المنتجات. ومن المتوقع أن تتمكن مجموعة العمل الحضرية من إحراز تقدم جيد قبل انعقاد الدورة المقبلة للجنة، وهذا التوقع يستند إلى التقدم المحرز في إعداد المواصفة في دورة اللجنة الحادية والثلاثين.		1-1 2-1	3	2008	-N02 2005	المشروع المقترح لمدونة قواعد الممارسة الخاصة بمعالجة لحم المحار المروحي
كان هذا المشروع أصلاً مشروع قائمة بأساليب تحديد التوكسينات البيولوجية، وتم الإبقاء عليه للنظر فيه مجدداً عندما تمت الموافقة في عام 2008 على مواصفة الرخويات الحية والنيئة ذات الصدفتين. ووافقت اللجنة المعنية بالأسماء والمنتجات السمكية على ألا يشتمل القسم I-8.6 بشأن تحديد التوكسينات السمية سوى معايير الأداء، لا قائمة الأساليب.	مشاورة خبراء منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية حول التوكسينات البيولوجية البحرية (2004)	1-1	3			مشروع مقترح لمعايير أداء الأساليب المرجعية والتأكدية للتوكسينات البيولوجية البحرية، المتبعة في مواصفة الرخويات الحية والنيئة ذات الصدفتين

تعليقات رئيس اللجنة: قررت الدورة الحادية والثلاثون للجنة المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية تسهيل المزيد من المناقشات بالاعتماد على مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني تقدم استنتاجاتها قبل انعقاد الدورة اللاحقة. وما لم يحرز أي تقدم خلال الدورة المقبلة قد تضطر اللجنة إلى إحالة هذا البند إلى اللجنة التنفيذية لتقديم المزيد من المشورة.		2-1	3/2	2012	2007	تنقيح إجراءات إدراج الأصناف الإضافية في المواصفات الخاصة بالأسماك والمنتجات السمكية
بلغ هذا المشروع الخطوة 8/5 باستثناء مسألة عامل النتروجين في أسماك النازلي الأطلسية الجنوبية لأنها مازالت تقتضي المزيد من البيانات الداعمة.		2-1	3/2	2009	-N01 2007	المشروع المقترح لتعديل مواصفة عصي الأسماك المحفوظة بالتجميد السريع (عوامل النتروجين)
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:						
ورقات المناقشة						
- ورقة مناقشة حول مدونة قواعد الممارسة الخاصة بالصلصة السمكية						
- ورقة مناقشة حول الهستامين (ملاحظة: قد تدعو الحاجة إلى الحصول على مشورة علمية من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية)						

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بالفواكه والخضر الطازجة (الدورة السادسة عشرة 2-6 أيار/مايو 2011 – الدورة السابعة عشرة 3-7 أيلول/سبتمبر 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
ما زال هذا المشروع عند الخطوة 7 ريثما تنتهي الدورة السابعة عشرة للجنة المعنية بالفواكه والخضر		2-1	7	2011	-N19 2008	المشروع المقترح لتنقيح مواصفة الأفوكادو (CODEX STAN 197-1995)

تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:						الطازجة من وضع الأحكام الخاصة بتوحيد الأبعاد.
---	--	--	--	--	--	---

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (الدورة التاسعة والثلاثون 9-13 أيار/مايو 2011- الدورة الأربعون 14-18 أيار/مايو 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
سبققت الموافقة في الدورة الحادية والثلاثين للجنة التنفيذية (2008) على استعمال الإثيلين في حالة فاكهة الكيوي والموز.		3-1	7	2008	-N10 2006	مشروع تعديل الخطوط التوجيهية للأغذية المنتجة بالأسمدة الطبيعية: إدراج الإثيلين لاستعمالات أخرى (غير فاكهة الكيوي والموز)
		3-1	3/2	2014	-N13 2010	مشروع مقترح لتعديل الخطوط التوجيهية بشأن إنتاج وتصنيع وتوسيم وتسويق الأغذية المنتجة بالأسمدة الطبيعية (-32 CAC/GL 1999): لتشمل حيوانات الزراعة المائية والطحالب البحرية
		3-1	3/2	2013 و 2015	-N16 2008	شروط إضافية لادعاءات المحتويات والادعاءات المقارنة الواردة في الخطوط التوجيهية بشأن استعمال ادعاءات التغذية والصحة (1997-23 CAC/GL)، وتعديلات مقترحة للخطوط التوجيهية بشأن توسيم التغذية فيما يتعلق بشروط التوسيم الإلزامي للتغذية
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:						
الإستراتيجية العالمية بشأن النظام الغذائي والنشاط البدني والصحة						

. وأعطت أولوية عالية لأعمالها المتعلقة بهذه الإستراتيجية.

وبعد أن وافقت اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية، موافقة من حيث المبدأ، على المبادئ التي سوف تتبع في ادعاءات خلو المنتجات من السكر المضاف والملح المضاف، وافقت على إلى الخطوة 3، وذلك لتضمينها مسألة ادعاءات عدم إضافة السكر والملح. وستوضع فضلاً عن ذلك شروط للادعاءات المقارنة والادعاءات والشروط الخاصة باستعمال الأحماض الدهنية المفروقة.

وأنشأت اللجنة مجموعة عملٍ بالتداول الإلكتروني لتقترح مشروع تعديلات للخطوط التوجيهية بشأن توسيم التغذية، وهي تعديلات تخص شروط التوسيم الإلزامي للتغذية وسوف تعمم عند الخطوة 3. ومن المتوقع أن تقترح هذه التعديلات وتعرض على الموافقة في عام 2012 على النحو المقرر في وثيقة المشروع.

الأغذية المنتجة بالأسمدة الطبيعية

واصلت اللجنة عملها على وضع نهج هيكلي لاستعراض المواد الجديدة التي ستدرج في الخطوط التوجيهية بشأن إنتاج وتصنيع وتوسيم وتسويق الأغذية المنتجة بالسماط الطبيعي. وسيبسط هذا النهج تلك الأعمال لأنه سينص على دورة زمنية طولها سنتان لتقييم اقتراحات إدراج المواد الجديدة، ولا علاقة لهذه الدورة بمواعيد دورات اللجنة، وقد أوصت اللجنة باتباع هذا النهج ما أن تصل مسوغاته إلى القدر الكافي.

ويجري عرض وثيقة هذا المشروع على نظر الهيئة لتوافق على أن يشمل العمل الجديد المواد الجديدة التي سينظر فيها بموجب النهج الهيكلي.

ووافقت اللجنة على إبقاء اقتراح تمديد استعمالات الإثيلين لإنضاج الفواكه الأخرى عند الخطوة 7 ريثما تعقد دورتها المقبلة. ووافقت اللجنة أيضاً على أن تظل عند الخطوة 3 عملية إعادة حسابات التنقيحات الخاصة بالخطوط التوجيهية للزراعة بالأسمدة الطبيعية لتشمل حيوانات الزراعة المائية والطحالب البحرية.

ورقة المناقشة

جرد نصوص الدستور الغذائي المتعلقة بتعديل الأسماء الشائعة الموحدة

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		اللجنة المعنية بنظم تفتيش الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات لها (الدورة الثامنة عشرة 1-5 آذار/مارس 2010 – الدورة التاسعة عشرة 17-21 تشرين الأول/أكتوبر 2011)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
		4-1	3/2	2014	-N06	المشروع المقترح للمبادئ والخطوط

					2009	التوجيهية الخاصة بالنظم الوطنية لرقابة الأغذية
<p>تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:</p> <p>وافقت الدورة الثانية والثلاثون لهذه اللجنة على عمل جديد هو تطوير المشروع المقترح للمبادئ والخطوط التوجيهية الخاصة بالنظم الوطنية لرقابة الأغذية (N06 – 2009). وقد بلغت هذه الوثيقة في الوقت الراهن الخطوة 3. ومنذ انتهاء دورة عام 2010 لهذه اللجنة استمر هذا العمل من خلال مجموعة عمل بالتداول الإلكتروني ومجموعة عمل حضورية اجتمعنا في البرازيل في آذار/مارس 2011. وبالنظر إلى التعقيد الذي يتسم به هذا العمل فمن المتوقع أن يتقدم هذا المشروع إلى الخطوة 5 في تشرين الأول/أكتوبر من هذا العام.</p> <p>وفيما يتعلق بالمهلة المقترحة لإنجاز هذا العمل، بما في ذلك تاريخ البدء وتاريخ الموافقة عند الخطوة 5 والتاريخ المقترح لموافقة هيئة الدستور الغذائي، لاحظت أستراليا في الدورة الماضية للجنة التنفيذية أن إرجاء موعد اجتماع اللجنة المعنية بالنظم الوطنية لرقابة الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات لها سيحول دون إنجاز هذا العمل في غضون المهلة المقترحة في وثيقة المشروع الأصلية، ألا وهي عام 2011.</p> <p>وتود أستراليا أن تطلب إلى اللجنة التنفيذية أن تحيط علماً بأن هذه الوثيقة قد لا تكون جاهزة للموافقة عليها عند الخطوة 8 إلى أن يحين موعد انعقاد الهيئة في عام 2013 (علماً بأن اللجنة المعنية بالنظم الوطنية لرقابة الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات لها ليس لها دورة معتمدة لعام 2012). وقد تعلن أستراليا أيضاً استعدادها لاستضافة مجموعة عمل حضورية في عام 2012 إذا كان ذلك سيسهل تطوير وإنجاز هذا العمل.</p> <p>في حالة تقدم هذا المشروع إلى الخطوة 5 فالأفضل أن تجتمع مجموعة العمل الحضورية قبيل دورة اللجنة المعنية بالنظم الوطنية لرقابة الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات لها، وذلك ليتسنى للمجموعة النظر في التعليقات الواردة عند الخطوة 6 وتسهيل مناقشات الجلسة العامة.</p>						

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز النتائج المحققة	الخطوة الراهنة	الإطار الزمني		فريق المهام الحكومي الدولي المعني بعلف الحيوان (الدورة السادسة 20-24 شباط/فبراير 2012)
				سنة الهدف	هوية أو سنة العمل	
اتخذت اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والثلاثين (2010) قراراً بعقد فريق المهام مرة أخرى للمشروع		1-1	3/2		2010	المشروع المقترح للخطوط التوجيهية بشأن تطبيق تقييم المخاطر على العلف

مشروع مقترح لقائمة أولويات الأخطار الكامنة في العلف	2010		3/2	1-1	في الأعمال الجديدة
تعليقات رئيس اللجنة/البلد المضيف للجنة:					

ملاحظة: لم تذكر في هذه الوثيقة اللجنة المعنية بطرق التحليل وأخذ العينات لأن بعض بنود أعمالها لم يحظ بعد بموافقة هيئة الدستور الغذائي وبعضها الآخر معروض على الموافقة بوصفه أعمالاً جديدة.